31999D0401

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 31. mája 1999,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Komisie 95/454/ES ustanovujúce osobitné podmienky, ktorými sa riadia dovozy produktov rybolovu s pôvodom v Kórejskej republike

(oznámené pod číslom dokumentu C(1999) 1403)

(Text s významom pre EHP)

(1999/401/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991, ktorá stanovuje hygienické podmienky pre produkciu a uvádzanie na trh produktov rybolovu [1] naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 97/79/ES [2], a najmä na jej článok 11,

(1) keďže článok 1 rozhodnutia Komisie 95/454/ES z 23. októbra 1995 ustanovujúceho osobitné podmienky, ktorými sa riadia dovozy produktov rybolovu a akvakultúry s pôvodom v Kórejskej republike [3] stanovuje, že Ministerstvo poľnohospodárstva, lesného hospodárstva a rybolovu – Národná stanica pre inšpekciu produktov rybolovu (NSPIPR) je príslušným orgánom v Kórejskej republike pre overovanie a potvrdzovanie zhody produktov rybolovu a akvakultúry s požiadavkami smernice 91/493/EHS;

(2) keďže po reštrukturalizácii kórejskej vlády príslušný orgán pre osvedčenia o zdravotnej neškodnosti pre produkty rybolovu (NSPIPR) prešiel z Ministerstva poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na Ministerstvo morských záležitostí a rybolovu a tento nový orgán dokáže účinne overovať uplatňovanie platných zákonov; keďže z toho dôvodu je nevyhnutné upraviť poverenie príslušného orgánu vymenovaného Komisiou v rozhodnutí 95/454/ES;

(3) keďže je vhodné zosúladiť znenie rozhodnutia 95/454/ES so znením nedávno prijatých rozhodnutí Komisie, ktorými sa stanovujú zvláštne podmienky dovozu produktov rybolovu a akvakultúry z tretích krajín;

(4) keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 95/454/ES sa upravuje takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„*Článok 1*

‚Ministerstvo morských záležitostí a rybolovu – Národná stanica pre inšpekciu produktov rybolovu (NSPIPR)‘ je príslušným orgánom v Kórejskej republike pre overovanie a potvrdzovanie zhody produktov rybolovu a akvakultúry s požiadavkami smernice 91/493/EHS.“

[1] Ú. v. č. L 268, 24. 9. 1991, s. 15.
[2] Ú. v. č. L 24, 30. 1. 1998, s. 31.
[3] Ú. v. č. L 264, 7.11.1995, s. 37.

2. Článok 2 sa nahrádza takto

„*Článok 2*

Produkty rybolovu a produkty akvakultúry s pôvodom v Kórejskej republike musia spĺňať tieto podmienky:

1. každá zásielka musí byť sprevádzaná očíslovaným originálom osvedčenia o zdravotnej neškodnosti, riadne vyplneným, podpísaným, datovaným a pozostávajúcim z jediného listu v súlade so vzorom v prílohe A k tomuto dokumentu;
2. produkty musia pochádzať zo schválených prevádzok, výrobných plavidiel, chladiarenských skladov alebo mraziarenských plavidiel uvedených v prílohe B k tomuto dokumentu;
3. s výnimkou mrazených produktov rybolovu voľne uložených a určených na výrobu konzervovaných potravín, všetky obaly musia obsahovať slovo ‚KÓREJSKÁ REPUBLIKA' a schvaľovacie/registračné číslo prevádzky, výrobného plavidla, chladiarenského skladu alebo mraziarenského plavidla pôvodu napísané nezmazateľným písmom."

3. Príloha A sa nahrádza prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 31. mája 1999

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA A

OSVEDČENIE O ZDRAVOTNEJ NEŠKODNOSTI

pre produkty rybolovu a akvakultúry s pôvodom v Kórejskej republike a určené na vývoz do Európskeho spoločenstva

Referenčné č.: .....

Krajina odoslania: KÓREJSKÁ REPUBLIKA

Príslušný orgán: Ministerstvo morských záležitostí a rybolovu — Národná stanica pre inšpekciu produktov rybolovu (NSPIPR)

I. **Podrobnosti identifikujúce produkty rybolovu**

— Opis produktov rybolovu/akvakultúry ([1]):

— druh (vedecký názov): .....

— úprava produktu a druh ošetrenia ([2]): .....

— Číslo kódu (ak je k dispozícii): .....

— Druh obalu: .....

— Počet balení: .....

— Netto hmotnosť: .....

— Požadovaná teplota pri skladovaní a preprave: .....

II. **Pôvod produktov**

Názov(y) a úradné schvaľovacie/registračné číslo(a) prevádzky(prevádzok), výrobného plavidla(plavidiel) alebo chladiarenského skladu(skladov) alebo mraziarenského plavidla(plavidiel) registrovaných NSPIPR na vývoz do Európskeho spoločenstva:

.....

.....

.....

III. **Miesto určenia produktov**

Produkty sa odosielajú

z: .....
(miesto odoslania)

do: .....
(krajina a miesto určenia)

nasledujúcim dopravným prostriedkom: .....

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

.....

Meno príjemcu zásielky a adresa v mieste určenia: .....

.....

.....

([1]) Nevhodné preškrtnúť.
([2]) Živý, chladený, mrazený, nasolený, údený, konzervovaný, atď.

IV. **Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti**

— Úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že produkty rybolovu alebo akvakultúry uvedené vyššie:

1. boli ulovené a nakladalo sa s nimi na palubách plavidiel v súlade s hygienickými predpismi ustanovenými smernicou 92/48/EHS;

2. boli vyložené z plavidiel, nakladalo sa s nimi a v prípade potreby boli zabalené, upravené, spracované, zmrazené, rozmrazené a hygienicky uskladnené v súlade s požiadavkami ustanovenými v kapitolách II, III a IV prílohy k smernici 91/493/EHS;

3. podrobili sa hygienickým kontrolám v súlade s kapitolou V prílohy k smernici 91/493/EHS;

4. sú balené, označené, uskladnené a prepravované v súlade s kapitolami VI, VII a VIII prílohy k smernici 91/493/EHS;

5. nepochádzajú z toxických druhov alebo druhov obsahujúcich biotoxíny;

6. vyhoveli organoleptickým, parazitologickým, chemickým a mikrobiologickým kontrolám ustanoveným pre určité kategórie produktov rybolovu smernicou 91/493/EHS a vo vykonávacích rozhodnutiach k tejto smernici;

7. okrem toho, ak sú produktami rybolovu mrazené alebo spracované lastúrniky: lastúrniky boli získané zo schválených produkčných oblastí ustanovených prílohou k rozhodnutiu 95/453/ES z 23. októbra 1995 ustanovujúceho osobitné podmienky pre dovoz živých lastúrnikov, ostnatokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov s pôvodom v Kórejskej republike.

— Dolupodpísaný úradný inšpektor týmto prehlasuje, že je informovaný o ustanoveniach smernice 91/493/EHS, smernice 92/48/EHS a rozhodnutia 95/454/ES.

V ....., ...
(miesto) (dátum)

Úradná pečiatka ([3])

.....
Podpis úradného inšpektora ([3])

.....
(Veľkými písmenami meno, funkcia a kvalifikácia podpisujúcej osoby)

([3]) Farba pečiatky a podpisu sa musí líšiť od farby iných údajov v osvedčení.